

Apósitos tipo parche para heridas Silverlon®

Apósitos tipo parche para quemaduras Silverlon®

Español

Descripción del dispositivo

Los apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® son apósitos estériles, de varias capas, no adherentes, absorbentes y antimicrobianos de uso tópico para tratar heridas y reducir el riesgo de que estas se infecten.

Disponibles en estos tamaños:

| Código | Tamaño | Código | Tamaño | Código | Tamaño |
|--------|-----------|--------|------------|--------|------------|
| WPD22 | 5 x 5 cm | WPD212 | 5 x 30 cm | BPD44 | 10 x 12 cm |
| WPD23 | 5 x 8 cm | WPD38 | 8 x 20 cm | BPD48 | 10 x 20 cm |
| WPD26 | 5 x 15 cm | WPD310 | 8 x 25 cm | BPD816 | 20 x 40 cm |
| WPD28 | 5 x 20 cm | WPD316 | 8 x 40 cm | | |
| WPD210 | 5 x 25 cm | WPD44 | 10 x 12 cm | | |

Los apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® proporcionan un efecto auxiliar y antimicrobiano local dirigido a reducir el riesgo de infección de las heridas causado por organismos sensibles a la plata. La plata iónica es un antimicrobiano de amplio espectro que ha demostrado ser eficaz frente a una gama de patógenos asociados con la infección de las heridas. Los apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® han sido probados in vitro y han resultado ser eficaces contra microorganismos tales como: Enterococcus faecalis, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa, Acinetobacter baumannii, Enterobacter cloacae, Staphylococcus epidermidis y Klebsiella pneumoniae.

Las pruebas In vitro han demostrado que los apósitos Silverlon® son compatibles con los procedimientos de obtención de imágenes por resonancia magnética.

Indicaciones

Los apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® son apósitos de uso profesional diseñados para utilizarse con terapias para heridas de presión negativa para el tratamiento local de:

- Quemaduras de primer y segundo grado
- Heridas en zonas donantes e injertos
- Úlceras diabéticas, de presión y venosas
- Heridas de traumatismos y heridas quirúrgicas
- Heridas infectadas*

*Los apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® se puede utilizar en aquellos tipos de heridas infectadas enumerados anteriormente. Cuando se usa en heridas infectadas, la infección debe ser tratada según el protocolo clínico local.

Los apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® están indicados para una duración total del contacto (por ejemplo, en aquellos casos en los que el tratamiento implica la aplicación consecutiva de apósitos individuales) de hasta 30 días.

Advertencias

- No utilice este producto si el envase incluye una fecha de caducidad que ha expirado.
- No lo utilice si la bolsa está dañada o abierta.
- Los médicos y los profesionales de la salud deben tener presente que existen muy pocos datos sobre el uso prolongado y repetido de los apósitos con contenido en plata, especialmente en niños y neonatos.
- Los apósitos Silverlon® no deben utilizarse durante el embarazo o la lactancia debido a la falta de datos sobre los efectos de la plata en la reproducción.

- No utilice pomadas o cremas que contengan petróleo debajo de apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon®.
- No humedezca apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® con peróxido de hidrógeno o yodo povidona.
- Los apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® solo deben utilizarse una vez y nunca deben reutilizarse. La reutilización puede afectar negativamente a las características de rendimiento del apósito y también supone un riesgo de infección para el paciente.
- La duración total del uso de apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® (por ejemplo, en aquellos casos en los que el tratamiento implica la aplicación de vendajes individuales) no debe superar los 30 días.

Contraindicaciones

- No utilice los apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® en pacientes que sepa que son sensibles al nylon o a la plata.
- Los apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® no deben usarse para quemaduras de tercer grado.

Reacciones adversas

Los apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® han sido sometidos a pruebas independientes de biocompatibilidad in vitro e in vivo, incluidas citotoxicidad, sensibilización y reactividad intracutánea. Todas las pruebas se realizaron de acuerdo con la serie de normas 10993 sobre evaluación biológica de dispositivos médicos de la Organización Internacional para la Estandarización (ISO). Los resultados de estos estudios indicaron que los apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® son seguros para los usos para los que están diseñados.

Instrucciones de uso

- Limpie la herida con agua estéril, agua destilada o solución salina normal, y quite detritos necróticos o costra según sea necesario siguiendo para ello el protocolo de su centro.
- Seleccione un tamaño de apósito tipo parche que se superponga a los márgenes de la herida en 1-2 cm.
- Active el apósito tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® humedeciéndolo abundantemente el apósito con agua estéril, agua destilada o solución salina normal.
- Coloque el apósito tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® de manera que el parche quede directamente sobre la herida y el lado con plata del apósito esté en contacto con la piel; sujetelo con un apósito externo siguiendo para ello el protocolo de su centro.
 - En el caso de heridas con exudación, elija y utilice un apósito externo absorbente.
 - En el caso de heridas secas, utilice un apósito externo de aportación de humedad como hidrocólide o espuma o gasa prehumedecida.
- Revise periódicamente los bordes del apósito Silverlon® para asegurarse de que mantienen unos niveles de humedad correctos.
- Los apósitos tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon® pueden utilizarse un máximo de 7 días, pero es posible que deban cambiarse con más frecuencia en función del estado de la herida y de la acumulación de exudación.
- Para quitar el apósito tipo parche para heridas y quemaduras Silverlon®, en primer lugar quite el apósito exterior siguiendo para ello el protocolo de su centro y después presione suavemente la piel circundante mientras levanta los bordes del apósito tipo parche.
 - Si el apósito se ha pegado a la herida, humedezca el apósito todo lo que sea necesario con agua estéril, agua destilada o solución salina normal hasta que pueda quitarse fácilmente levantando suavemente las esquinas.

SILVERLON®

PERFORMANCE. POWER. SPEED.

Silverlon® Wound Pad & Burn Pad Dressings



STERILE EO

CE 0086

Argentum Medical
2571 Kaneville Court
Geneva, IL 60134 USA
Tel. (+1) 888.551.0188
Fax. (+1) 888.558.9923
www.silverlon.com

LC-CE-IFU-WPD-BPD; Rev 08

Silverlon® Wundaufflageverbände Silverlon® Wundaufflageverbände für Verbrennungen

Deutsch

Beschreibung des Produktes

Silverlon® Wundaufflageverbände und Silverlon® Wundaufflageverbände für Verbrennungen sind sterile, mehrlagige, nicht-adhäsive, saugfähige, antimikrobielle Barrierefverbände, die zur topischen Anwendung bei der Wundversorgung vorgesehen sind, um das Risiko einer Wundinfektion zu vermindern.

In folgenden Größen erhältlich:

| Code | Größe | Code | Größe | Code | Größe |
|--------|-----------|--------|------------|--------|------------|
| WPD22 | 5 x 5 cm | WPD212 | 5 x 30 cm | BPD44 | 10 x 12 cm |
| WPD23 | 5 x 8 cm | WPD38 | 8 x 20 cm | BPD48 | 10 x 20 cm |
| WPD26 | 5 x 15 cm | WPD310 | 8 x 25 cm | BPD816 | 20 x 40 cm |
| WPD28 | 5 x 20 cm | WPD316 | 8 x 40 cm | | |
| WPD210 | 5 x 25 cm | WPD44 | 10 x 12 cm | | |

Silverlon® Wundaufflageverbände und Silverlon® Wundaufflageverbände für Verbrennungen enthalten Silber, welches una zusätzliche lokale antimikrobielle Wirkung besitzt, um das Risiko einer Wundinfektion durch silberempfindliche Organismen zu verringern. Ionisches Silber ist ein Breitbandantibiotikum mit nachgewiesener Wirksamkeit gegen verschiedene Erreger, die mit Wundinfektionen in Zusammenhang stehen. Silverlon® Wundaufflageverbände und Silverlon® Wundaufflageverbände für Verbrennungen wurden in vitro geprüft und für wirksam unter anderem gegen folgende Mikroorganismen befunden: Enterococcus faecalis, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa, Acinetobacter Baumannii, Enterobacter cloacae, Staphylococcus epidermidis und Klebsiella pneumoniae.

Durch In-Vitro-Untersuchungen wurde nachgewiesen, dass Silverlon® Verbände MRT-kompatibel sind.

Indikationen

Silverlon® Wundaufflageverbände und Silverlon® Wundaufflageverbände für Verbrennungen sind Wundverbände zur Anwendung durch eine medizinische Fachkraft, die zur Versorgung von folgenden Wunden bestimmt sind:

- Verbrennungen 1. und 2. Grades
- Wunden an der Hautentnahm- und Transplantationsstelle
- Diabetische, druck und venöse Ulzera
- Traumatische und chirurgische Wunden
- Infizierte Wunden*

*Silverlon® Wundaufflageverbände und Silverlon® Wundaufflageverbände für Verbrennungen können auf diese oben aufgeführten infizierten Wundtypen verwendet werden. Wo auf infizierten Wunden verwendet wird, sollte die Infektion nach lokalen klinischen Protokolls behandelt werden.

Silverlon® Wundaufflageverbände und Silverlon® Wundaufflageverbände für Verbrennungen sind für eine Wundkontaktezeit (d. h. bei Behandlungen, bei denen individuelle Verbände nacheinander angewendet werden) von bis zu insgesamt 30 Tagen bestimmt.

Warnhinweise

- Nicht nach dem Verfallsdatum verwenden, das auf der Verpackung angegeben ist.
- Nicht verwenden, wenn der Beutel beschädigt oder geöffnet ist.
- Ärzten und medizinischen Fachkräften sollte bekannt sein, dass über die längerfristige und wiederholte Anwendung von Silverbändern besonders bei Kindern und Neugeborenen sehr wenig Informationen vorliegen.
- Silverlon® Verbände sollten nicht während einer Schwangerschaft oder während der Stillzeit angewendet werden, da nur unzureichende Informationen bezüglich der Wirkung von Silber auf die Reproduktion vorliegen.
- Keine Salben oder Cremes auf Petroleumbasis unter dem Silverlon® Wundaufflageverband und Silverlon® Wundaufflageverband für Verbrennungen anwenden.

Device Description

Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings are sterile, multi-layer, non-adherent, absorbent, antimicrobial barrier dressings, intended for topical use in wound management, to reduce risk of wound infection.

Code **Pad Size** **Code** **Pad Size** **Code** **Pad Size**

| | | | | | |
|--------|-----------|--------|------------|--------|------------|
| WPD22 | 5 x 5 cm | WPD212 | 5 x 30 cm | BPD44 | 10 x 12 cm |
| WPD23 | 5 x 8 cm | WPD38 | 8 x 20 cm | BPD48 | 10 x 20 cm |
| WPD26 | 5 x 15 cm | WPD310 | 8 x 25 cm | BPD816 | 20 x 40 cm |
| WPD28 | 5 x 20 cm | WPD316 | 8 x 40 cm | | |
| WPD210 | 5 x 25 cm | WPD44 | 10 x 12 cm | | |

Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressing contain silver to provide an ancillary, local antimicrobial effect to reduce the risk of wound infection by organisms sensitive to silver. Ionic silver is a broad spectrum antimicrobial, which has been shown to be effective against a range of pathogens associated with wound infection. Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings have been tested in vitro and found effective against microorganisms such as: Enterococcus faecalis, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa, Acinetobacter Baumannii, Enterobacter cloacae, Staphylococcus epidermidis and Klebsiella pneumoniae.

In vitro testing has shown Silverlon® dressings to be MRI compatible.

Indications

Silverlon® Wound Pad Dressing and Burn Pad Dressings are professional use wound dressings intended for management of:

- 1st and 2nd degree burns
- Donor and graft site wounds
- Diabetic, pressure and venous ulcers
- Trauma and surgical wounds
- Infected wounds*

*Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings may be used on the infected wounds listed above. Where used on infected wounds, the infection should be treated as per local clinical protocol.

Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings are indicated for a total duration of contact (i.e. where treatment involves consecutive application of individual dressings) of up to 30 days.

Warnings

- Do not use past expiration date on the product packaging.
- Do not use if pouch is damaged or open.
- Clinicians / Healthcare Professionals should be aware that there are very limited data on prolonged and repeated use of silver-containing dressings, particularly in children and neonates.
- Silverlon® dressings should not be used during pregnancy or lactation because of the lack of data concerning the effects of silver on reproduction.
- Do not use petroleum-based ointments or creams under Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressing.
- Do not moisten Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings with hydrogen peroxide, or povidone iodine.

English

Silverlon® Wound Pad Dressings Silverlon® Burn Pad Dressings

Contraindications

- Avoid using Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings on patients with known sensitivity to silver or nylon.
- Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings are not intended for use on 3rd degree burns.

Adverse Reactions

Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings have been subjected to independent standard in vitro and in vivo biocompatibility tests, including cytotoxicity, sensitization and intracutaneous reactivity. All tests were performed in accordance with the International Standard Organization (ISO) 10993 Standard Series for Biological Evaluation of Medical Devices. The results of the studies indicated that Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressings are safe for their intended use.

Instructions for Use

- Cleanse wound with sterile water, distilled water or normal saline, removing necrotic debris or eschar as needed per local protocol.
- Select the dressing pad size that overlaps the wound margins 1-2 cm.
- Activate Silverlon® Wound Pad and Burn Pad Dressing by thoroughly moistening with sterile

Compressas Silverlon® Wound Pad

Compressas Silverlon® Burn Pad

Português

Descrição do Dispositivo

As Compressas Silverlon® Wound Pad e Compressas Silverlon® Burn Pad são compressas esterilés, multi-camadas, não aderentes, absorventes, de ação antimicrobiana, destinadas a utilização tópica no tratamento de feridas, para reduzir o risco de infecção nas feridas.

Artigos disponíveis:

| Código | Tamanho | Código | Tamanho | Código | Tamanho |
|--------|-----------|--------|------------|--------|------------|
| WPD22 | 5 x 5 cm | WPD212 | 5 x 30 cm | BPD44 | 10 x 12 cm |
| WPD23 | 5 x 8 cm | WPD38 | 8 x 20 cm | BPD48 | 10 x 20 cm |
| WPD26 | 5 x 15 cm | WPD310 | 8 x 25 cm | BPD816 | 20 x 40 cm |
| WPD28 | 5 x 20 cm | WPD316 | 8 x 40 cm | | |
| WPD210 | 5 x 25 cm | WPD44 | 10 x 12 cm | | |

As Compressas Silverlon® Wound Pad e as Compressas Silverlon® Burn Pad contêm prata para proporcionar um efeito acessório e antimicrobiano local para reduzir o risco de infecção da ferida por organismos sensíveis à prata. A prata iônica é um antimicrobiano de largo espectro, que demonstrou ser eficaz num vasto leque de patógenos associados a infecções de feridas. As Compressas Silverlon® Wound Pad e Compressas Burn Pad foram testadas in vitro e revelaram-se eficazes contra organismos como: Enterococcus faecalis, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa, Acinetobacter baumannii, Enterobacter cloacae, Staphylococcus epidermidis e Klebsiella pneumoniae.

Os testes in vitro demonstraram que as compressas Silverlon® são compatíveis com IRM.

Indicações

As Compressas Silverlon® Wound Pad e Compressas Silverlon® Burn Pad são material de penso para feridas para uso profissional em associação com a terapêutica de feridas por pressão negativa, para o tratamento local de:

- Queimaduras de 1º e 2º graus
- Feridas em zonas dadoras de exerto
- Ulceras diabéticas, de pressão e venosas
- Feridas traumáticas e cirúrgicas
- Feridas infetadas*

*As Compressas Silverlon® Wound Pad e Compressas Silverlon® Burn Pad podem ser utilizadas nesses tipos de feridas infectadas listados acima. Quando utilizadas em feridas infetadas, a infecção deve ser tratada de acordo com o protocolo clínico local.

As Compressas Silverlon® Wound Pad e Compressas Silverlon® Burn Pad estão indicadas para um período total de contato (ou seja, quando o tratamento requer a aplicação consecutiva de material de penso individual) que não excede 30 dias.

Advertências

- Não utilizar após a data de validade indicada na embalagem.
- Não utilizar se a saqueta estiver danificada ou aberta.
- Os médicos/profissionais da saúde devem ter em conta que existem dados muito limitados quanto à utilização prolongada e repetida de material de penso à base de prata, em particular em crianças e neonatos.
- As compressas Silverlon® não devem ser utilizadas durante a gravidez ou lactação devido à ausência de dados quanto aos efeitos da prata na reprodução.
- Não utilizar pomadas ou cremes à base de petróleo sob uma Comprressa Silverlon® Wound Pad ou Comprressa Silverlon® Burn Pad.
- Não humedecer a Comprressa Silverlon® Wound Pad ou a Comprressa Silverlon® Burn Pad com peróxido de hidrogénio ou iodopovidona.

Compresses pour plaies Silverlon®

Compresses pour brûlures Silverlon®

Français

Description du produit

Les compresses pour plaies et les compresses pour brûlures Silverlon® sont des pansements stériles, multicouches, non adhésifs, absorbants et antimicrobiens, destiné à l'usage topique dans la gestion des plaies afin de réduire le risque d'infection de la plaie.

Présentations :

| Code | Taille | Code | Taille | Code | Taille |
|--------|-----------|--------|------------|--------|------------|
| WPD22 | 5 x 5 cm | WPD212 | 5 x 30 cm | BPD44 | 10 x 12 cm |
| WPD23 | 5 x 8 cm | WPD38 | 8 x 20 cm | BPD48 | 10 x 20 cm |
| WPD26 | 5 x 15 cm | WPD310 | 8 x 25 cm | BPD816 | 20 x 40 cm |
| WPD28 | 5 x 20 cm | WPD316 | 8 x 40 cm | | |
| WPD210 | 5 x 25 cm | WPD44 | 10 x 12 cm | | |

Les compresses pour plaies Silverlon® et les compresses pour brûlures Silverlon® contiennent un complexe argenteux qui leur confère un effet antimicrobien local supplémentaire permettant de réduire le risque d'infection de la plaie par des organismes sensibles à l'argent. L'argent ionique est un antimicrobien à large spectre dont l'efficacité est avérée contre un large éventail de pathogènes associés aux infections des plaies. Des tests in vitro ont démontré l'efficacité des compresses pour plaies et pour brûlures Silverlon® sur les micro-organismes suivants notamment : Enterococcus faecalis, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa, Acinetobacter baumannii, Enterobacter cloacae, Staphylococcus epidermidis et Klebsiella pneumoniae.

Des tests in vitro ont également mis en évidence la compatibilité des pansements Silverlon® avec l'IRM.

Indications

Les compresses pour plaies et les compresses pour brûlures Silverlon® sont des pansements à usage professionnel indiqués dans les applications thérapeutiques suivantes :

- Brûlures du 1er et du 2e degré
- Plaies de sites donneurs et greffés
- Ulcères diabétiques, escarres et ulcères veineux
- Plaies traumatiques et chirurgicales
- Plaies infectées*

*Les compresses pour plaies et les compresses pour brûlures Silverlon® peuvent être utilisés sur ces types de plaies infectées mentionnés ci-dessus. Lorsqu'il est utilisé sur des plaies infectées de l'infection doit être traitée conformément au protocole clinique local.

Les compresses pour plaies et les compresses pour brûlures Silverlon® sont indiquées pour une durée totale de contact (à savoir lorsque le traitement implique l'application consecutive de pansements individuels) maximale de 30 jours.

Avertissements

- Ne pas dépasser la date de péremption indiquée sur l'emballage du Ne pas dépasser la date de péremption indiquée sur l'emballage du produit.
- Ne pas utiliser le pansement si la pochette est ouverte ou endommagée.
- Les praticiens et professionnels de santé doivent savoir qu'il existe très peu de données concernant l'utilisation prolongée et répétée de pansements à l'argent, en particulier chez l'enfant et le nouveau-né.
- Les pansements Silverlon® ne doivent pas être utilisés pendant la grossesse ou l'allaitement en raison de l'insuffisance de données concernant les effets de l'argent sur la reproduction.
- Ne pas utiliser des pomades ou crèmes à base d'hydrocarbures sous la compresse pour plaies et pour brûlures Silverlon®.

- As Compressas Silverlon® Wound Pad e Compressas Silverlon® Burn Pad destinam-se apenas a utilização única e não devem ser reutilizadas. A reutilização pode afetar adversamente as características de desempenho das compressas e constituir também um fator de risco para o doente.
- A duração total de utilização da Comprressa Silverlon® Wound Pad e da Comprressa Silverlon® Burn Pad (ou seja, quando o tratamento requer a aplicação consecutiva de material de penso individual) não deve exceder 30 dias.

Contraindicações

- Evitar a utilização de Compressas Silverlon® Wound Pad e de Compressas Silverlon® Burn Pad em doentes com sensibilidade conhecida à prata ou ao nylon.
- As Compressas Silverlon® Wound Pad e as Compressas Silverlon® Burn Pad não se destinam a ser utilizadas em queimaduras de 3º grau.

Réactions Adversas

As Compressas Silverlon® Wound Pad e Compressas Silverlon® Burn Pad foram submetidas a testes padrão de biocompatibilidade in vitro e in vivo, incluindo cito-toxicidade, sensibilização e reatividade intracutânea. Todos os testes foram realizados em conformidade com a Série de Normas da ISO (International Standard Organization) 10993 para Avaliação Biológica dos Dispositivos Médicos. Os resultados dos estudos indicam que as Compressas Silverlon® Wound Pad e as Compressas Silverlon® Burn Pad são seguras para a sua utilização pretendida.

Instruções de Utilização

- Limpar a ferida com água estéril, água destilada ou solução salina normal para remover detritos necróticos ou escaras conforme requerido por protocolo local.
- Selecionar o tamanho da compresa que ultrapasse as margens da ferida em 1-2 cm.
- Ativar a Comprressa Silverlon® Wound Pad ou a Comprressa Silverlon® Burn Pad humedecendo-a completamente com água estéril, água destilada ou solução salina normal.
- Posicionar a Comprressa Silverlon® Wound Pad ou a Comprressa Silverlon® Burn Pad para que fique diretamente sobre a ferida e o lado protetido da compresa em contato com a pele; fixar com um material de penso secundário, de acordo com o protocolo local.
 - Nas feridas exsudativas, utilizar um material de penso secundário absorvente, à escolha.
 - Nas feridas secas, utilizar um material de penso secundário que proporcione hidratação como um penso hidrocolóide ou espuma ou gaze pré-humedecida.
- Verificar regularmente os bordos da compresa Silverlon® para assegurar que é mantida a condição de hidratação.
- As Compressas Silverlon® Wound Pad e Compressas Silverlon® Burn Pad podem ser utilizadas até 7 dias, podendo no entanto necessitar de serem trocadas com maior frequência dependendo da condição da ferida e da quantidade de exsudado.
- Para remover as Compressas Silverlon® Wound Pad ou as Compressas Silverlon® Burn Pad, remover primeiro o material de penso secundário exterior, de acordo com o protocolo e, de seguida, pressionar suavemente a pele envolvente enquanto desprendem os bordos da compresa.
 - Se a compresa apresentar aderência à ferida, deverá ser humedecida conforme necessário com água estéril, água destilada ou solução salina normal até a compresa poder ser retirada facilmente levantando suavemente os cantos.

Réactions indésirables

Les compresses pour plaies et pour brûlures Silverlon® ont été soumises à des tests standard de biocompatibilité in vitro et in vivo, réalisés par des laboratoires indépendants et portant entre autres sur les aspects suivants : cytotoxicité, sensibilisation et réactivité intracutanée. Tous les tests ont été réalisés conformément aux normes ISO (International Standard Organization) 10993 sur l'évaluation biologique des dispositifs médicaux. Ces études ont démontré la sécurité d'emploi des compresses pour plaies et des compresses pour brûlures Silverlon® lorsqu'elles sont utilisées conformément à l'usage prévu.

Mode d'emploi

- Nettoyer la plaie avec de l'eau stérile, de l'eau distillée ou du sérum physiologique normal en veillant à éliminer les débris nécrotiques ou les escarres si nécessaire et selon le protocole local.
- Choisir une compresse qui dépasse les bords de la plaie de 1 à 2 cm.
- Activer la compresse pour plaies et pour brûlures Silverlon® en l'imbiant soigneusement d'eau stérile, d'eau distillée ou de sérum physiologique normal.
- Positionner la compresse pour plaies ou pour brûlures Silverlon® de sorte qu'elle recouvre la plaie et que la couche d'argent soit en contact avec la peau. Fixer avec un pansement secondaire selon le protocole local.
 - Pour les plaies exsudatives, appliquer un pansement secondaire absorbant de votre choix.
 - Pour les plaies sèches, appliquer un pansement secondaire humidificateur, tel qu'un hydrocolloïde ou une mousse/gaze pré-humidifiée.
- Examiner périodiquement les bords du pansement Silverlon® pour vérifier le maintien de niveaux d'humidité corrects.
- Les compresses pour plaies et pour brûlures Silverlon® peuvent être utilisées pendant une durée maximale de 7 jours, mais peuvent nécessiter un changement plus fréquent, selon l'état de la plaie et la quantité d'exsudats.
- Pour retirer la compresse pour plaies e a compresa para brûlures Silverlon®, commencer par retirar o pansement secundário de acordo com o protocolo local, e depois apertar suavemente a pele periférica da ferida.

Si le pansement colle à la plaie, l'humidifier avec de l'eau stérile, de l'eau distillée ou du sérum physiologique normal jusqu'à ce qu'il puisse être retiré facilement en soulevant délicatement les coins.

Silverlon® verbanden met wondkussen

Silverlon® verbanden met wondkussen voor brandwonden

Nederland

Beschrijving van het hulpmiddel

Silverlon® verbanden met wondkussen en verbanden met kussen voor brandwonden zijn steriele, meerlaagige, niet-klevende, absorberende, antimicrobiele barrièrevverbanden, bedoeld voor lokale wondbehandeling om het risico van wondinfectie te verkleinen.

Verkrijgbaar als:

| Code | Kussenmaat | Code | Kussenmaat | Code | Kussenmaat |
|--------|------------|--------|------------|--------|------------|
| WPD22 | 5 x 5 cm | WPD212 | 5 x 30 cm | BPD44 | 10 x 12 cm |
| WPD23 | 5 x 8 cm | WPD38 | 8 x 20 cm | BPD48 | 10 x 20 cm |
| WPD26 | 5 x 15 cm | WPD310 | 8 x 25 cm | BPD816 | 20 x 40 cm |
| WPD28 | 5 x 20 cm | WPD316 | 8 x 40 cm | | |
| WPD210 | 5 x 25 cm | WPD44 | 10 x 12 cm | | |

De Silverlon® verbanden met wondkussen en verbanden met kussen voor brandwonden bevatten zilver als aanvullend, lokaal antimicrobieel effect om het risico van wondinfectie door organismen die gevoelig zijn voor zilver te verkleinen. Ionisch zilver is een breed spectrum antimicrobieel middel, waarvan is aangetoond dat het werkzaam is tegen een scala aan pathogenen die een infectie kunnen veroorzaken. Silverlon® verbanden met wondkussen en verbanden met kussen voor brandwonden zijn in vitro getest en effectief bevonden tegen micro-organismen als: Enterococcus faecalis, Staphylococcus aureus, Pseudomonas aeruginosa, Acinetobacter baumannii, Enterobacter cloacae, Staphylococcus epidermidis en Klebsiella pneumoniae.

In-vitro-onderzoek heeft aangetoond dat Silverlon® verbanden MRI-compatibel zijn.

Indicaties

Silverlon® verbanden met wondkussen en verbanden met kussen voor brandwonden zijn onderworpen aan onafhankelijke, standaard in-vitro- en in-vivo-biocompatibiliteitstests, waaronder een cytotoxiciteitstest, sensibilisatietest en een intracutane reactiviteitstest. Alle tests werden uitgevoerd in overeenstemming met de International Standard Organization (ISO) 10993 standaardserie voor biologische evaluatie van medische hulpmiddelen. De resultaten van deze onderzoeken gaven aan dat de Silverlon® verbanden met wondkussen en verbanden met kussen voor brandwonden veilig zijn voor het beoogde gebruik.

Gebruiksaanwijzing

- Reinig de wond met steriel water, gedestilleerd water of normale zoutoplossing waarbij u necrotisch weefsel of eschar zo nodig volgens het plaatselijke protocol verwijderd.
-